



**HG détaillant spécial 3 - Mode d'emploi: Procé-**  
der à un essai préalable sur un endroit peu visible  
du tissu pour s'assurer qu'il ne déteint pas. Après  
avoir rade ou épongé le plus gros de la tache,  
laisser la tremper dans une coupelle contenant du  
produit pendant 10 à 15 minutes. Puis frotter le  
tissu à la main et bien rincé à l'eau chaude. Si  
nécessaire, répéter le traitement en laissant agir  
le produit plus longtemps. Placer les taches de  
petite dimension sur un fond blanc absorbant, un  
mouchoir en papier par exemple, puis tamponner  
avec un chiffon imprégné de produit. Rincer en-  
suite soigneusement à l'eau chaude. Transport-  
ter et conserver le flacon à la verticale. • La  
fiche produit destinée au personnel médical peut  
être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche  
d'information destinée aux consommateurs est  
disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**HG Fleckweg 3 - Gebrauchsangweisung: Vorab**  
eine kleine, unauffällige Stelle des Stoffes auf  
Farbechtheit prüfen. Zunächst sowie! Reste wie  
möglich entfernen. Den Fleck in einer Schale  
mit dem Produkt 10–15 Minuten einwirken las-  
sen. Anschließend Stoff auf Stoff reiben und mit  
warmem Wasser gut auswaschen. Eventuell die  
Behandlung wiederholen und länger einwirken  
lassen. Kleinere Flecken auf einen ausaugenden,  
weßen Untergrund, wie z. B. eine weiße Serviette  
legen und mit einem mit dem Produkt getränkten  
Lappen abreiben. Anschließend mit warmem  
Wasser gut auswaschen. Die Flasche aufrecht  
stehend transportieren und lagern. • Medzi-  
nisches Personal kann Produktdaten unter der  
Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen • Das  
Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich

0542201300500 2211

**11** P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P233- In goed gesloten verpakking bewaren. P280- Draag oogbescherming. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P331- GEEN braken opwekken. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

**12** P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P233- Maintenir le récipient fermé de manière étanche. P280- Porter un équipement de protection des yeux. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P331- NE PAS faire vomir. P501- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales.

**13** P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P233- Behälter dicht verschlossen halten. P280- Augenschutz tragen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P331- KEIN ERBRECHEN HERBEIFÜHREN. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:

alifatische koolwaterstoffen/hydrocarbures aliphatiques/aliphatische Kohlenwasserstoffe	> 30%
niet ionogene oppervlakte actieve stoffen/agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside	5-15%